

# H1 97 GILI MEOD (Sak. 9:9 & Batya Segal) Iloitse suuresti

1 HEPREA, LAULUT JA MUSIIKKI, <https://www.gen.fi/h1.html>

H1 LAULUT 76–100, <https://www.gen.fi/h1-76-100.html>

H1 97 Gili meod (Sak. 9:9 & Batya Segal) Iloitse suuresti

<https://www.gen.fi/h1-97.html>

## SISÄLLYSLUETTELO

1. Gili meod
2. Jae Tanachista (Sak. 9:9)
3. Lukukappaleet Pyhästä Raamatusta

## 1. GILI MEOD

Sak. 9:9 & Batya Segal 1986, <https://www.barryandbatyasegal.com/>

גִּילִי מְאֹד, בַּת־צִיּוֹן!  
הָרִיעִי, בַּת־יְרוּשָׁלַיִם!  
הִנֵּה, מֶלֶכְךָ יָבֹא לָךְ.  
צַדִּיק וְנוֹשֵׁעַ הוּא,  
עָנִי וְרוֹכֵב עַל חֲמֹר,  
וְעַל־עֵיר, בֶּן־אֲתוֹנוֹת.

גילי מאוד, בת ציון!  
הריעי, בת ירושלים!  
הינה, מלכך יבוא לך.  
צדיק ונושע הוא,  
עני ורוכב על חמור,

# ועל עיר, בן אתונות.

Gili meod, bat Tsijon!  
Hari'i, bat Jerushalaim!  
Hine, Malkech javo lach.  
Tsadik venosha hu,  
ani verochev al chamor,  
veal air, ben atonot.

Iloitse suuresti, tytär Siion!  
Riemuitse, tytär Jerusalem!  
Katso, sinun Kuninkaasi tulee sinulle.  
Hän on vanhurskas ja pelastaja,  
nöyrä ja ratsastaa aasilla,  
ja varsalla, aasintammojen jälkeläisellä.

## 2. RAAMATUNKOHTA TANACHISTA (Sak. 9:9)

## 3. LUKUKAPPALEET PYHÄSTÄ RAAMATUSTA

Sak. 9:1–9 (H1 097A)

1 Ennustus, Herran sana, Hadrakin maata vastaan, ja Damaskokseen se laskeutuu. Sillä Herran silmä katsoo ihmisiä, kaikkia Israelin sukukuntia

2 ja myös Hamatia, joka on sen kanssa rajatusten, sekä Tyrosta ja Sidonia, sillä ne ovat sangen viisaat.

3 Tyros on rakentanut itsellensä linnoituksia ja kasannut kokoon hopeaa kuin tomua ja kultaa kuin katujen lokaa.

4 Katso, Herra köyhdyttää sen ja syöksee mereen sen voiman, ja se itse poltetaan tulella.

5 Sen näkee Askelon ja pelästyy, ja Gaza, ja vapisee kovin, ja Ekron, sillä sen toivo joutuu häpeään. Ja Gazasta hukkuu kuningas, eikä Askelonissa enää asuta.

6 Asdodissa asuu sekasikiöitä, ja minä hävitän filistealaisten ylpeyden.

7 Mutta minä poistan veret hänen suustansa ja heidän iljetyksensä hänen hampaittensa välistä, ja hänestäkin jää jäännös meidän Jumalallemme; hän on oleva niin kuin sukuruhtinas Juudassa, ja Ekron on oleva niin kuin jebusilainen.

8 Minä teen leirini temppelini suojaksi sotajoukoilta, jotka tulevat ja menevät, eikä tule käskijä enää heidän kimppuunsa, sillä nyt olen minä sen omin silmin nähnyt.

9 Iloitse suuresti, tytär Siion, riemuitse, tytär Jerusalem, sillä sinun kuninkaasi tulee sinulle! Vanhurskas ja auttaja hän on, on nöyrä ja ratsastaa aasilla, aasintamman varsalla.

#### Sak. 9:9–17 (H1 097B)

9 Iloitse suuresti, tytär Siion, riemuitse, tytär Jerusalem, sillä sinun kuninkaasi tulee sinulle! Vanhurskas ja auttaja hän on, on nöyrä ja ratsastaa aasilla, aasintamman varsalla.

10 Ja minä hävitän vaunut Efraimista ja hevoset Jerusalemista. Sodan jousi hävitetään, ja hän julistaa rauhan kansoille. Ja hänen hallituksensa ulottuu merestä mereen, Eufrat-virrasta hamaan maan ääriin.

11 Ja myös sinun vankisi minä sinun liittosi veren tähden päästän pois vedettömästä kuopasta.

12 Tulkaa takaisin varustukseen, te vangit, joilla on toivo; myös tänä päivänä minä julistan: kaksin verroin minä sinulle korvaan.

13 Sillä minä jännitän Juudan jousekseni, panen siihen nuoleksi Efraimin ja nostan sinun poikasi, Siion, sinun poikiasi vastaan, Jaavan, ja teen sinut sankarin miekan kaltaiseksi.

14 Herra on näkyvä heidän yllänsä, ja hänen nuolensa lähtee kuin salama. Herra, Herra puhaltaa pasuunaan ja kulkee etelän myrskytuulissa.

15 Herra Sebaot on suojaava heitä, ja he syövät, ja he tallaavat linkokiviä, he juovat ja pauhaavat niin kuin viinistä ja ovat täynnä, niin kuin uhrimaljat, niin kuin alttarin kulmat.

16 Ja Herra, heidän Jumalansa, on sinä päivänä auttava heitä, kansaansa, joka on kuin hänen lammasmaumansa; sillä he ovat kruunuun kiinnitettyjä kiviä, jotka kohoavat yli hänen maansa.

17 Sillä kuinka suuri onkaan oleva heidän onnensa, heidän ihanuutensa: vilja saa kasvamaan nuorukaiset ja rypälemehu neitsyet!